

## C-203

First Session, Forty-first Parliament,  
60 Elizabeth II, 2011

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-203

An Act to amend the Income Tax Act (in-home care of relative)

---

FIRST READING, JUNE 8, 2011

---

### NOTE

2nd Session, 41st Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 41st Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MS. CHARLTON

## C-203

Première session, quarante et unième législature,  
60 Elizabeth II, 2011

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-203

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (soins à domicile d'un proche)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 8 JUIN 2011

---

### NOTE

2<sup>e</sup> session, 41<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 41<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M<sup>ME</sup> CHARLTON

## SUMMARY

This enactment amends the *Income Tax Act* to allow an individual to claim, for a disabled spouse or disabled common-law partner, the tax credit for in-home care of a relative.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* afin de permettre aux particuliers qui s'occupent d'un époux ou conjoint de fait handicapé de demander le crédit d'impôt pour les soins à domicile d'un proche.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-203

## PROJET DE LOI C-203

An Act to amend the Income Tax Act (in-home care of relative)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (soins à domicile d'un proche)

R.S., c. 1  
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1. Clause 118(1)(c.1)(ii)(B) of the *Income Tax Act* is replaced by the following:**

(B) resident in Canada and is the parent, grandparent, brother, sister, aunt, uncle, nephew or niece of the individual or of the individual's spouse or common-law partner or is the individual's disabled spouse or disabled common-law partner, and

L.R., ch. 1  
(5<sup>e</sup> suppl.)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**1. La division 118(1)c.1(ii)(B) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est remplacée par ce qui suit :**

(B) soit une personne résidant au Canada qui est le père, la mère, le grand-père, la grand-mère, le frère, la soeur, l'oncle, la tante, le neveu ou la nièce du particulier ou de son époux ou conjoint de fait ou qui est l'époux ou conjoint de fait handicapé du particulier,